



# LE REGROUPEMENT

Bulletin d'information du RIFSSSO

ISSN # 1703-0633

Numéro 15  
Automne 2006

Le Regroupement est un bulletin d'information publié par le **Regroupement des intervenants-es francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario (RIFSSSO.)** Vous pouvez également le consulter à partir de notre site web.

## Table des matières

### RIFSSSO

- ◆ **Carrières en santé et en services sociaux**
  - La saison 2006-2007 est lancée
  - Nouveaux visages au programme Carrières en santé et en services sociaux
  - Nouveaux outils
  - Capsules vidéos
  - DVD « La santé, j'en fais ma carrière! »
  - Nouvelles fiches descriptives
  - Promotion du programme carrières en santé et en services sociaux à l'AFMO
  - Rencontre des présidents et du CA du RIFSSSO
- ◆ Rappel – Rappel – Cliquez santé.ca
- ◆ Assemblée annuelle du RIFSSSO
- ◆ Rencontre des présidents et du CA du RIFSSSO

### Nouvelles des regroupements

- ◆ ATTSO
- ◆ GIIFO
- ◆ RDFO
- ◆ REFO
- ◆ RFTÉSO
- ◆ RHDFO
- ◆ RPFO

### Nouvelles

- ◆ Recherché
- ◆ Réseau de recherche

### Ressources

- ◆ Dialogue pan-canadien
- ◆ Le secteur sans but lucratif et bénévole de l'Ontario
- ◆ Pont des signes
- ◆ Rapport VIH/SIDA
- ◆ Nouvelles ressources francophones
- ◆ Rapport annuel de l'ICIS
- ◆ Comprendre la maladie d'Alzheimer

### À mettre à votre agenda

- ◆ Symposium sur la politique d'aménagement linguistique
- ◆ L'activité physique et la petite enfance
- ◆ Conférence « Child and Youth care »
- ◆ Violence faite aux femmes
- ◆ Forum en médecine familiale
- ◆ Forum : S'allier pour réussir
- ◆ Rêvez... la symphonie d'inclusion
- ◆ Normes d'information sur la santé au Canada
- ◆ COPA – formation, consultation...etc.
- ◆ Conférence sur le contrôle du tabac
- ◆ Formation CNFS
- ◆ Forum national 2007

205- 2, rue Gloucester, Toronto ON M4Y 1L5 - Téléphone 416 968-6759 / sans frais  
1 800 265-4399 - Télécopieur 416 968-6838 / sans frais 1 888 256-5184  
Site Web [www.rifssso.ca](http://www.rifssso.ca) / courriel [rifssso@rifssso.ca](mailto:rifssso@rifssso.ca)

# **CARRIÈRES EN SANTÉ ET EN SERVICES SOCIAUX**

## **LA SAISON 2006-2007 EST LANCÉE!**



Le Regroupement des intervenantes et intervenants francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario (RIFSSSO) est fier d'annoncer, dans le cadre de son programme *Carrières en santé et en services sociaux*, la nouvelle programmation pour la saison 2006-2007 qui sera offerte en collaboration avec les consultants du Bureau des services de santé en français du ministère de la Santé et des Soins de longue durée, l'Université d'Ottawa, La Cité collégiale, le Consortium national de formation en santé, volet Collège Boréal et volet Université Laurentienne.

L'objectif de ce programme est de sensibiliser les élèves fréquentant les écoles de langue française aux différentes carrières possibles dans les domaines de la santé et des services sociaux et ainsi de contribuer à augmenter le nombre de professionnels dans ce domaine. Une multitude d'activités aura donc lieu au cours de la

prochaine année à travers la province.

**Dans le Nord de l'Ontario**, l'équipe responsable organise une tournée dans une vingtaine d'écoles secondaires en octobre. De plus, quatre carrières en santé seront présentées aux jeunes en février 2007 par l'entremise du système de vidéoconférence télémédecine. En mai 2007, les jeunes francophones de Sudbury seront invités à participer à une foire des carrières en santé et en services sociaux.

**Dans le Sud de l'Ontario**, les *Journées Carrières en santé et en services sociaux* auront lieu en novembre prochain. Une vingtaine de professionnels œuvrant dans les domaines de la santé ou des services sociaux viendront présenter leur profession. Les jeunes auront ainsi la chance de manipuler leurs outils de travail et leur poser des questions. De plus, les consultants du Bureau des services de santé en français du ministère de la Santé et des Soins de longue durée du Sud de l'Ontario organiseront plusieurs activités dans leur région respective afin de sensibiliser les élèves aux carrières en santé.

**Dans l'Est de la province**, le programme *Carrières en santé et en services sociaux* propose un menu d'activités comprenant, entre autres, des visites dans des écoles francophones, des rencontres avec les conseils scolaires ainsi que des visites d'établissements de santé.

Vous avez des questions? N'hésitez pas à communiquer avec nous : [info@carrieresensante.info](mailto:info@carrieresensante.info).

## **NOUVEAUX VISAGES**

Le RIFSSSO a le plaisir d'annoncer que Ngalula Kalunda et Winy Bernard ont été embauchées dans le cadre du programme Carrières en santé et en services sociaux.

Ngalula qui a commencé ses fonctions au mois d'août, a déjà rencontré les conseillers en orientations du Conseil scolaire catholique du Centre-Est de l'Ontario ainsi que les agents de liaison communautaire des écoles catholiques. Elle a aussi participé à une foire de carrières, à Ottawa, dont environ 4 000 jeunes étaient présents. Elle planifie pour cette année une gamme d'activités avec le Conseil scolaire public de l'Est de l'Ontario.

Winy Bernard a commencé ses fonctions au RIFSSSO en septembre dernier. Elle est responsable d'organiser toutes les activités reliées aux Journées carrières en santé et en services sociaux qui auront lieu dans le Sud de l'Ontario en novembre prochain.

Le RIFSSSO souhaite la bienvenue à Ngalula et Winy.

## NOUVEAUX OUTILS



Le programme Carrières en santé et en services sociaux présente ici deux nouveaux outils de promotion qui peuvent être utilisés par quiconque intéressé à faire une activité de sensibilisation aux carrières en santé et en services sociaux. Ces outils sont :

- La bannière, qui est une affiche déroulante de plus de 6 pieds de haut, est un moyen efficace d'attirer l'attention du programme et peut être installée facilement dans les locaux lors d'activités de promotion des carrières.
- L'arbre des carrières est une affiche donnant la liste des professions par niveaux d'études (Certificat ou Collège, Collège ou Université et Études supérieures).

Notons aussi que le programme Carrières en santé et en services sociaux s'est doté d'un **nouveau logo** que l'on voit ici.



Pour en apprendre davantage sur les activités et les outils offerts dans le cadre de ce programme, veuillez consulter le bulletin Info carrière de septembre 2006 au [www.carrieresensante.info](http://www.carrieresensante.info).

## CAPSULES VIDÉOS

Grâce au soutien financier de Ressources humaines et développement des compétences Canada, le RIFSSSO a, pour une troisième année consécutive, embauché un réalisateur-étudiant, Yves Charron, provenant de La Cité collégiale. Yves a produit onze capsules vidéos qui seront intégrées au site web : [www.carrieresensante.info](http://www.carrieresensante.info) dans les prochaines semaines. Nous aimerions remercier La Cité collégiale pour sa collaboration ainsi que les intervenants suivants qui ont accepté de nous accorder une entrevue dans le cadre de ce projet :

- Éric Drouin (infirmier),
- Gaétane Gagnon (thérapeute de famille),
- Serge Lacroix (denturologiste),
- Charles Simard (technicien en gérontologie),
- François Gravelle (récréologue),

- Nancy Girard (technologue en échographie),
- Jessica Fantham (archiviste médicale),
- Naela Gebara (thérapeute respiratoire),
- Anne Léger (dactylographe médicale),
- André Inkel (travailleur de repérage actif),
- Isabelle Aubé (thérapeute de sport).

Nous tenons également à remercier Yves pour son excellent travail!

Ces vidéos s'ajouteront éventuellement aux 37 clips déjà en ligne que vous pouvez visionner au site web suivant : [www.carrieresensante.invo](http://www.carrieresensante.invo)

## **DVD « LA SANTÉ, J'EN FAIS MA CARRIÈRE! »**

Le DVD « La santé, j'en fais ma carrière » qui a été lancé officiellement le 31 mai dernier à Toronto a été distribué au cours du mois de septembre à toutes les écoles de langue française et d'immersion en Ontario. Accompagnant le DVD se trouvaient une affiche promotionnelle ainsi qu'un échantillon d'activités reliées au DVD.

Ce DVD interactif vise à encourager les élèves francophones de la 7<sup>e</sup> à la 10<sup>e</sup> année à se diriger vers une carrière dans le domaine de la santé ou des services sociaux.

Si vous désirez en recevoir une copie, veuillez contacter Chantal Emond au 416 968-6759 (poste 26) ou par courriel à : [chantal\\_emonde@sympatico.ca](mailto:chantal_emonde@sympatico.ca)

## **NOUVELLES FICHES DESCRIPTIVES**

Six nouvelles fiches techniques décrivant diverses carrières en santé et en services sociaux sont maintenant disponibles sur le site web de carrières en santé et en services sociaux. Les carrières en question sont les suivantes :

- Orthodontiste
- Archiviste de dossiers médicaux
- Audiotypiste médical
- Ludothérapeute
- Musicothérapeute
- Travailleur de rue/travailleur de repérage actif

En tout, 66 fiches techniques sont disponibles sur le site web. Chaque fiche donne un aperçu du rôle, du milieu de travail, des perspectives d'emploi, du revenu annuel moyen et du niveau d'études pour chaque profession.

Pour visionner les fiches carrières, veuillez visiter le site web suivant : <http://www.carrieresensante.info/lescarrieres.htm>

## **PROMOTION DU PROGRAMME CARRIÈRES EN SANTÉ ET EN SERVICES SOCIAUX À L'AFMO**

Christiane Fontaine, directrice générale du RIFSSSO, a participé à la conférence annuelle de l'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO) qui a eu lieu à Hearst les 14 et 15 septembre 2006 et qui regroupait plus de 250 participants des différents paliers gouvernementaux (fédéral, provincial et municipal) ainsi que des représentants dans les domaines de l'éducation, de la santé et des leaders communautaires.

Madame Fontaine a été invitée à présenter les grandes lignes du programme Carrières en santé et en services sociaux aux participants de la conférence, lors d'un déjeuner-causerie. En plus d'expliquer les activités reliées au programme, elle a mentionné que plus de 10 000 jeunes sont touchés par ce programme annuellement qui devient de plus en plus populaire auprès des enseignants et des conseillers en orientation. Elle a aussi présenté les outils qui ont été développés pour sensibiliser les élèves aux carrières en santé et en services sociaux.

## **RAPPEL – RAPPEL – RAPPEL – RAPPEL – RAPPEL –**



Faites-vous partie de Cliquezsanté.ca? Non! Alors, allez vous inscrire le plus vite possible!

Pour que les francophones aient accès à des services de santé et de services sociaux dans leur langue et de qualité, il est primordial que tous les professionnels, dans ces domaines fassent connaître leurs services à la communauté.

**Même si vous n'offrez pas de services directs**, votre enregistrement sera gardé dans la partie privée de la base de données et nous servira à planifier les ressources humaines dans les domaines de la santé et des services sociaux.

[www.cliquezsante.ca](http://www.cliquezsante.ca)

## **ASSEMBLÉE ANNUELLE DU RIFSSSO**

**À mettre à votre agenda** – L'Assemblée annuelle du RIFSSSO aura lieu le 2 novembre prochain par audioconférence aux trois endroits suivants : Toronto, Ottawa et Sudbury.

Cette année, une formation sera offerte dans chaque endroit aux participants et sera suivie par l'Assemblée générale du RIFSSSO. Détails à suivre...

Si vous désirez assister à l'AGA, veuillez contacter le RIFSSSO au 1 800 265-4399 (poste 21).

## **RENCONTRE DES PRÉSIDENTS ET DU CA DU RIFSSSO**

Le 22 et 23 septembre a eu lieu, à Ottawa, la rencontre entre les membres du Conseil d'administration du RIFSSSO et des présidents des Regroupements. Cette rencontre a permis d'explorer d'éventuelles activités pour les prochaines années.

En deuxième partie, le CA et le personnel du RIFSSSO ont fait un survol des projets de l'année financière 2006-2007.

# NOUVELLES DES REGROUPEMENTS

## ATTSO



Les établissements de soins de santé sont de plus en plus tenus de veiller à ce que les patients quittent promptement l'hôpital une fois qu'ils ont fini de recevoir des soins médicaux actifs. C'est pourquoi L'ATTSO dans le cadre de la conférence « *Ontario Hospital Association Health Achieve 2006* », offre une présentation destinée aux travailleuses et travailleurs sociaux et autres professionnels de la santé qui aura lieu le mardi **7 novembre 2006** de 14h00 à 16h00 au Palais des congrès de Toronto. Cette présentation s'intitule « Créer un modèle de planification des sorties qui fonctionne ». Cette présentation examinera comment un hôpital élabore un modèle multidisciplinaire efficace pour la planification des sorties, modèle qui est dirigé par les travailleurs sociaux et axé sur le patient/la famille.

Pour de plus amples renseignements sur cette présentation, veuillez visiter le site web suivant : [http://www.ohahealthachieve.com/Client/OHA/healthachieve06\\_lp4w\\_ind\\_webstation.nsf/index.html?ReadForm](http://www.ohahealthachieve.com/Client/OHA/healthachieve06_lp4w_ind_webstation.nsf/index.html?ReadForm)

## GIIFO



- Le Président du GIIFO, Paul-André Gauthier a représenté le GIIFO à plusieurs instances au cours de l'été et de l'automne. Voici ses principales activités :
  - En juin 2006, il a participé au *Sommet sur l'avancement de l'éducation et de la pratique interprofessionnelle* à Toronto, offert par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario et du ministère de la Formation, des Collèges et Universités de l'Ontario.
  - Il a assisté à l'ouverture du Bureau de l'éducation interprofessionnelle de l'Université de Toronto le 13 septembre dernier.
  - Il a assisté à la rencontre des présidents et du Conseil d'administration du RIFSSSO les 22- 23 septembre dernier.
  - Il s'est rendu à Ottawa le 29 septembre pour échanger avec le comité de travail qui conseille la Directrice des infirmières du Canada (AIC) et qui étudie actuellement la pénurie du côté des infirmières francophones à travers le pays (hors Québec).
- Le GIIFO tiendra sa réunion annuelle en novembre prochain.
- Le GIIFO est toujours à la recherche de nouveaux membres qui désirent siéger au conseil d'administration du GIIFO. Si vous êtes une infirmière ou un infirmier de langue française et que vous êtes intéressé à représenter les intérêts de vos collègues, vous êtes la personne idéale pour siéger sur le CA du GIIFO.
- Le GIIFO aimerait, afin de mieux vous servir, connaître vos besoins ou vos préoccupations dans votre région de l'Ontario.

Pour nous faire parvenir vos commentaires ou pour de plus amples renseignements sur le GIIFO, veuillez contacter Paul-André Gauthier à l'adresse courriel suivante : [pgauthier@borealc.on.ca](mailto:pgauthier@borealc.on.ca)

## **RDFO**



Dans le cadre du programme offert par Ressources humaines et développement des compétences Canada, le Regroupement des diététistes francophones de l'Ontario (RDFO) a embauché une étudiante d'été, Ronit Ferdman, pour épauler le travail de Barbara Khouzam sur le développement d'une campagne de promotion pour le programme de diététique qui débutera en septembre 2007 à l'Université d'Ottawa. Parmi ses tâches, Ronit a effectué un sondage auprès des membres s'affichant comme francophone auprès de Diététistes du Canada. Ce sondage portait sur les enjeux de la profession, la rétention, le renouvellement, le recrutement et la formation. Le RDFO a obtenu, suite au sondage, de nouvelles possibilités de formation pour l'internat de futures diététistes.

Le RDFO remercie Ronit de son travail et de son enthousiasme tout au long de son travail.

Pour de plus amples renseignements concernant le RDFO, veuillez contacter Joëlle Zorzetto à l'adresse courriel suivante : [zorzetto@porcupinehu.on.ca](mailto:zorzetto@porcupinehu.on.ca)

## **REFO**



- Dans le cadre du programme offert par Ressources humaines et développement des compétences Canada, le Regroupement des ergothérapeutes francophones de l'Ontario (REFO) a embauché une étudiante d'été, Karine Legault, étudiante en ergothérapie à l'Université d'Ottawa. Karine a recensé le matériel éducatif disponible dans l'internet, utile à la profession de l'ergothérapie. Elle a aussi préparé des fiches techniques décrivant le matériel disponible aux ergothérapeutes, leurs coûts et le lieu où se procurer le matériel. Ces ressources seront certainement très appréciées des ergothérapeutes francophones.
- L'Assemblée générale annuelle du REFO a eu lieu le 29 mars dernier. Les membres qui étaient présents ont travaillé fort afin d'identifier les objectifs de la prochaine année qui se résument ainsi :
  - ✓ Offrir une nouvelle formation de qualité
  - ✓ Promouvoir le REFO et l'ergothérapie
  - ✓ Augmenter le nombre de membres du REFO
  - ✓ Poursuivre les présentations dans les écoles et développer un canevas permettant des présentations uniformes
  - ✓ Poursuivre la publication des Nouvelles du REFO
  - ✓ Promouvoir le Répertoire d'outils d'évaluation
  - ✓ Réviser le prix étudiant offert par le REFO
  - ✓ Développer et mettre à jour le site web
  - ✓ Entreprendre un projet étudiant permettant de créer un répertoire d'informations éducatives en français.

Les statuts et règlements qui n'avaient pas été révisés depuis les débuts du REFO en 1998 ont subi une cure de rajeunissement et des modifications ont été entérinées par l'assemblée.

Pour de plus amples renseignements sur le REFO, veuillez contacter Marc-André Charette à l'adresse courriel suivante : [gazelle500@yahoo.ca](mailto:gazelle500@yahoo.ca)

## **RFTÉSO**



- Grâce à une subvention de Ressources humaines et développement des compétences Canada, le Regroupement francophone des techniciens et techniciennes en éducation spécialisée de l'Ontario (RFTÉSO) a embauché une étudiante d'été, Nathalie Thibeault, diplômée en Techniques d'éducation spécialisée du Collège Boréal. Sa tâche principale était de trouver des ressources et de développer un programme de prévention sur l'intimidation et le taxage en milieu scolaire. Ces ressources seront partagées avec les membres du RFTÉSO. Félicitations à Nathalie, elle a accompli un travail formidable.
- Le RFTÉSO est fier d'accueillir un nouveau membre au sein de son conseil d'administration en la personne d'Amilie Parenteau-Comfort. Amilie qui siègera sur le comité étudiant est étudiante de troisième année en Techniques d'éducation spécialisée à La Cité Collégiale à Ottawa. Son enthousiasme et son dynamisme seront sûrement un atout pour le RFTÉSO. Bienvenue à Amilie.

Pour de plus amples renseignements sur le RFTÉSO, veuillez contacter Raymond Labrecque à l'adresse courriel suivante : [relabrecque@hotmail.com](mailto:relabrecque@hotmail.com)

## **RHDFO**



Le Regroupement des hygiénistes dentaires francophones de l'Ontario (RHDFO) a offert, au mois de septembre dernier, une formation destinée aux hygiénistes dentaires, aux assistantes dentaires et aux dentistes dont le sujet était : « Les habitudes myo-fonctionnelles ». Plus d'une soixantaine de personnes ont participé à cette formation qui avait lieu en audioconférence à partir de La Cité collégiale à Ottawa. Plusieurs personnes se sont jointes à la conférence à partir de leur résidence, notamment à partir de Hearst, Kapuskasing et Sudbury. À en dire l'une des intervenantes « Merci à vous pour l'info en français fort apprécié ». Une conférence à succès, une fois de plus!

Pour de plus amples renseignements sur le RHDFO, veuillez contacter Carolle Lepage à l'adresse courriel suivante : [calepage@lacitec.on.ca](mailto:calepage@lacitec.on.ca)

## **RPFO**



francophones de l'Ontario (RPFO) au cours de l'été pour travailler sur divers projets.

Dans le cadre du programme offert par Développement des ressources humaines et développement des compétences Canada, une étudiante de 3<sup>e</sup> année en physiothérapie de l'Université d'Ottawa, Sophie Richer, a été embauchée par le Regroupement des physiothérapeutes

Sophie a participé à la préparation du matériel nécessaire pour un congrès scientifique sur la réadaptation. Elle a également contribué à une recherche portant sur la satisfaction des franco-ontariens à l'égard des services de réadaptation reçus à domicile. Le résultat de ce sondage ne sera pas rendu public avant l'an prochain étant donné que le projet continue son cours.

Dans le cadre de son emploi d'été, Sophie a aussi continué le recensement des outils d'évaluation en français pour la nouvelle version du livre « Répertoire des outils d'évaluation en français pour la réadaptation ».

Sophie a apprécié toute l'expérience qu'elle a acquis au cours de l'été dans le domaine de la physiothérapie.

Pour de plus amples renseignements sur le RPFO, veuillez contacter Louis Tremblay à l'adresse courriel suivante : [ltrembl@uottawa.ca](mailto:ltrembl@uottawa.ca)

## NOUVELLES

### **Recherché**



Environ 4 800 Ontariens et Ontariennes servent la province en siégeant au sein de 630 organismes, conseils et commissions.

Plusieurs postes sont à combler dans le domaine de la santé, comme par exemple à la Commission d'appel et de révision des professions de la santé ou le Conseil de l'Ordre des hygiénistes dentaires de l'Ontario ou encore Action Cancer Ontario et bien d'autres.

Si vous désirez vous impliquer ou en savoir plus, veuillez communiquer avec Denys Bégin au RIFSSSO au 416 968-6759 (poste 27) ou 1 800 265-4399 ou par courriel à : [denys@rifssso.ca](mailto:denys@rifssso.ca)

### **Réseau de recherche**



Le Consortium national de formation en santé a mis sur pied un Répertoire des chercheurs et collaborateurs!

Ce répertoire vise à renforcer la capacité de recherche et à accroître le réseautage entre ceux et celles qui sont

intéressé(e)s par la recherche sur la santé des communautés francophones en situation minoritaire au Canada.

Pour consulter le répertoire, veuillez consulter le site web suivant : [http://137.122.150.76/pages/a\\_chercheurs.asp](http://137.122.150.76/pages/a_chercheurs.asp)

## RESSOURCES

### **Dialogue pan-canadien**



Suite au congrès *Le Dialogue* qui avait eu lieu en septembre 2005 à Ottawa, un rapport a été publié par les Organismes d'aide aux immigrants et conseils sectoriels, sur les obstacles qui empêchent les immigrants de s'intégrer au marché du travail dans les professions non réglementées au Canada.

Pour télécharger une copie du rapport, veuillez cliquer ici :

<http://www.savie.qc.ca/ccocde/Fr/recherche/rapports/dialoguefinalreportfr.pdf>

## **Le secteur sans but lucratif et bénévole de l'Ontario**

Un rapport qui marque le début d'une série de rapports régionaux sur le « troisième pilier » crucial de la société canadienne a été publié au cours de l'été.

Préparée par Katherine Scott, du Conseil canadien de développement social, l'étude s'appuie sur l'Enquête nationale auprès des organismes à but non lucratif et bénévoles, qui a été menée par un consortium d'organismes en partenariat avec Statistique Canada.

Pour télécharger une copie du rapport, veuillez cliquer ici :  
[http://www.ccsd.ca/francais/pubs/2003/fm/ontario\\_rapport.pdf](http://www.ccsd.ca/francais/pubs/2003/fm/ontario_rapport.pdf)

## **Pont des signes**

L'Association des sourds du Canada est entrain de développer un projet « Pont des Signes » afin de déterminer si la Langue des Signes peut améliorer les habiletés de communication des enfants âgés de 0 à 6 ans, présentant des troubles de développement, tels que l'autisme, le syndrome de Down et autres.

Si vous êtes intéressé(e) à partager vos ressources et votre expertise ou à développer un partenariat avec divers groupes et spécialistes, veuillez contacter la directrice du projet Pont des Signes, Dr. Anne Toth au : (519) 344-3357 ou consulter le site web suivant :  
<http://www.cad.ca/index.php?lid=f&cid=14&pid=0>

## **Rapport VIH/SIDA**

Un rapport rendu public cet été par l'Agence de santé publique du Canada indique que le nombre de personnes vivant avec le VIH au pays ne cesse d'augmenter, en raison du fait que les traitements contre le VIH ont amélioré la survie alors que de nouveaux cas continuent de se déclarer.

Pour consulter le rapport, veuillez visiter le site web suivant :  
[http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2006/2006\\_05\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/media/nr-rp/2006/2006_05_f.html)

## **Nouvelles ressources francophones**

L'Ordre des orthophonistes et des audiologistes du Québec a développé un tout nouveau guide :

« Trouble primaire du langage/dysphasie : Guide et outils cliniques »

Pour commander votre copie, veuillez contacter l'Ordre au 1 888-232-9123 ou veuillez visiter le site web suivant : <http://www.ooaq.qc.ca/index.html>

## **Rapport annuel de l'ICIS**



ICIS

L'institut canadien d'information sur la santé a publié son rapport annuel 2005-2006 tout récemment. Ce rapport donne une vue d'ensemble de l'organisme, de ses réalisations et de ses priorités pour l'exercice à venir.

Pour télécharger le rapport annuel de l'ICIS, veuillez visiter le site web suivant : [http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=GR\\_1131\\_F](http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=GR_1131_F)

## **Comprendre la maladie d'Alzheimer**

La Société Alzheimer du Canada a produit une série de bandes vidéos et livrets d'information intitulée « L'évolution de la maladie d'Alzheimer ».

Le « Module 4 : comprendre la maladie d'Alzheimer : le lien entre le cerveau et le comportement », est une présentation qui traite des diverses régions du cerveau et des fonctions qu'elles contrôlent ainsi que des changements provoqués par la maladie d'Alzheimer.

Vous pouvez visionner la présentation vidéo en ligne ou commander un exemplaire de la bande vidéo et du livret en visitant le site web suivant : <http://www.alzheimer.ca/french/disease/whatisit-video.htm>

## **À METTRE À VOTRE AGENDA**

### **Symposium sur la politique d'aménagement linguistique**

Un événement à ne pas manquer pour toutes personnes qui s'intéressent à la vitalité du système d'éducation en langue française en Ontario. Ce symposium se déroulera les **11, 12 et 13 octobre 2006** à l'hôtel Marriott au 100, rue Kent à Ottawa. Au programme, 16 ateliers, tribunes portant sur la vitalité des écoles et l'essor de la communauté francophone en Ontario.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site web suivant : [www.symposiumpal.ca](http://www.symposiumpal.ca)

### **L'activité physique et la petite enfance**

Une journée-atelier en français portant sur l'activité physique et la petite enfance animée par Louise Choquette du Centre de ressources Meilleur départ et Sue Deshaies du Service à l'enfance et à la famille de Timmins et du district, aura lieu le 19 octobre 2006 à Timmins.

Cette journée vous permettra d'obtenir de l'information de base sur l'activité physique et la petite enfance et offrira l'opportunité d'essayer toutes sortes d'activités et d'échanger des idées avec d'autres intervenants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site web suivant : <http://www.meilleurdepart.org/events/upcoming.htm>

### **Conférence « Child and Youth care »**

Le 8<sup>e</sup> « *International Child and Youth Care Conference* » et le Congrès conjoint familles, enfance, jeunesse du Québec se déroulera du **17 au 20 octobre** au Palais des congrès à Montréal.

Ce congrès s'adresse à tous les intervenants qui travaillent auprès des enfants, des jeunes et des familles en difficulté ainsi qu'aux gestionnaires qui encadrent leur travail.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site web suivant : <http://www.icycc2006.com/fr/icycc2006.aspx?sortcode=1.20.20.30>

## **Violence faite aux femmes**

Un colloque international « Violences faite aux femmes : réponses sociales plurielles » est organisé par le consortium « Les réponses sociales à la violence envers les femmes » (Résovi).

Ce colloque regroupera de nombreux chercheurs, intervenants, décideurs politiques et étudiants issus de disciplines diverses et provenant de plus de trente pays. Les présentations et les échanges entre les participants-es permettront de faire le point sur les différents contextes de violence et leurs impacts sur les femmes, ainsi que sur les forces et les faiblesses des diverses réponses sociales apportées au problème jusqu'à maintenant dans plusieurs pays.

Ce colloque aura lieu les **22, 23 et 24 octobre 2006** à Montréal

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site web suivant :

<http://www.criviff.qc.ca/colloque/>

## **Forum en médecine familiale**



Le Forum 2006 en médecine familiale aura lieu du **2 au 4 novembre 2006** au Centre des congrès de Québec. Ce forum combine les assemblées scientifiques annuelles du Collège des médecins de famille du Canada (CMFC) et du Collège québécois des médecins de famille (QCFP), les colloques annuels de la Section des enseignants et la Section des chercheurs du CMFC.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site web suivant :

<http://www.cfpc.ca/French/cfpc/cme/family%20medicine%20forum/default.asp?s=1>

## **Forum : S'allier pour réussir**

Les Services d'appui à l'apprentissage organisent le forum « S'allier pour réussir » qui aura lieu le **15 novembre 2006** au Collège Boréal. Le conférencier invité est M. Richard Lavoie spécialiste des troubles d'apprentissage. Lors de cet événement M. Lavoie sensibilisera les participants aux troubles d'apprentissage et il donnera des outils pratiques aux apprenants, professionnels et parents.

Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler les Services d'appui à l'apprentissage du Collège Boréal au : 1-800-361-6673 ou 705-560-6673 poste 2020.

## **Le portrait des communautés de langue officielle au Canada en format CD-ROM**

Statistique Canada offre un atelier d'une journée qui offre de l'information de base sur les concepts démographiques liés aux données du Recensement sur les communautés de langue officielle au Canada. À l'aide d'exemple, vous apprendrez comment utiliser le CD-ROM *Portrait des communautés de langue officielle au Canada* et à tirer avantage de son potentiel analytique.

Cet atelier est offert en français aux endroits suivants :

Toronto : le **15 novembre 2006**

Ottawa : le **8 février 2007**

Le coût de cet atelier est de 300 \$ (275\$ si vous vous inscrivez 3 semaines à l'avance)

Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, veuillez communiquer avec Barbara-Audrey Bergeron au 416 954-5412 ou 1 877 591-6962 ou par courriel : [barbara-audrey.bergeron@statcan.ca](mailto:barbara-audrey.bergeron@statcan.ca)

## **Rêvez... la symphonie d'inclusion**

Les Services d'intégration pour jeunes enfants présentent la conférence « Rêver... La symphonie d'inclusion » les **16 et 17 novembre** à l'hôtel Hampton Inn à Ottawa.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site web suivant : <http://www.afchildcare.on.ca/Fciss.htm>

## **Normes d'information sur la santé au Canada**



La conférence semi-annuelle du Partenariat pour les normes d'information sur la santé et le HL7 Canada aura lieu les **20 et 21 novembre 2006** à l'Hôtel Renaissance à Toronto.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site web suivant : <http://www.infoway-inforoute.ca/fr/home/home.aspx>

## **COPA – formation, consultation...etc.**

La prochaine rencontre provinciale du Centre Ontarien de prévention des agressions (COPA) « Travailler ensemble pour les droits des enfants », ainsi que leur Assemblée annuelle, aura lieu les **25 et 26 novembre 2006** à l'Académie de la Banque de Montréal à Toronto. Toute une gamme d'activités et de formation est offerte aux participants.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter les bureaux du COPA au 416.466.7490 ou 416.466.8975 ou par courriel : [copa@rogers.com](mailto:copa@rogers.com)

## **Conférence sur le contrôle du tabac**

La conférence ontarienne sur le contrôle du tabac 2006 : « Investir dans le changement social » aura lieu du **4 au 6 décembre 2006** au Sheraton on the Falls, Niagara Falls.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site web suivant : [http://www.ptcc-cfc.on.ca/main\\_fre.cfm](http://www.ptcc-cfc.on.ca/main_fre.cfm)

## **Formations CNFS**

Le Consortium national de formation en santé (CNFS), volet Université d'Ottawa offre les formations suivantes au cours de l'automne :

- **Le 16 octobre 2006** : *Le dialogue multiculturel en milieu professionnel : pour une intégration réussie de professionnels formés à l'étranger*
- **Le 27 octobre 2006** : *Travailler dans un contexte multiculturel*
- **Le 24 novembre 2006** : *Femmes réfugiées survivantes de conflits armés et la santé*
- **Le 14 décembre 2006** : *Douleur : perception, expression et culture*

Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire à l'un ou à plusieurs de ces ateliers, veuillez consulter le site web suivant : <http://www.cnfs.ca/uOttawa/>

## **Forum national 2007**

Le Consortium national de formation en santé (CNFS) vous invite au 2<sup>e</sup> Forum national de recherche sur la santé des communautés francophones en situation minoritaire qui aura lieu les **23 et 24 novembre 2007** à l'Hôtel Crowne Plaza d'Ottawa.

Vous aurez l'occasion de prendre connaissance des pas qui ont été franchis depuis le 1<sup>er</sup> Forum national.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site web suivant : [http://www.cnfs.ca/pdf/Annonce2e\\_Forum.pdf](http://www.cnfs.ca/pdf/Annonce2e_Forum.pdf)